本質安全防爆システム

概要

本製品は、工場電気設備防爆指針(国際規 格に整合した技術指針2008)に基づく、カテゴ リー1に分類される本質安全防爆構造のシス テム製品です。可燃性ガス、もしくは蒸気の発 生する危険場所に設置されるロータリエンコー ダと、非危険場所に設置されるパルスカプラ により構成されます。ロータリエンコーダからの 出力信号をパルスカプラにて中継し、後続電 子機器に送信します。

本製品の特徴

危険場所に設置されるインクリメンタルロータ リエンコーダ LBI シリーズは、正常状態およ び特定の故障状態を含む状態において、発 生する火花、もしくは熱が対象の爆発性ガ ス雰囲気に点火を生じさせないように対策を 施した構造をしており、光学走査方式により インクリメンタル信号(A相、B相)および原 点信号(Z相)をパルス出力します。

LBI シリーズが出力するパルス信号を非危険 場所に設置されたパルスカプラ BF-19 シリー ズにて受信します。

BF-19 シリーズではロータリエンコーダからの パルス信号を波形整形し、フォトカプラにて、 本安回路側と非本安回路側を電気的に分離 し、非本安回路側で再びパルス信号に変換 し後続電子機器に出力します。

このように、回転速度、角度測定を行うロー タリエンコーダ LBI シリーズと絶縁分離用トラ ンス、フォトカプラ、そして電圧電流制限用 安全保持部品を搭載した BF-19 シリーズを 組合せ使用することにより本質安全防爆シス テム SBF-19 を構築することができます。

危険場所の分類

可燃性ガス蒸気が存在して爆発の危険があ る場所で防爆電気機器を使用する場合に、 防爆電気機器を適切に選定するために必要 な危険場所の分類について定めたものです。 ここで「危険場所」とは立体的な区域また は空間であり、「分類する」とはこのような区 域または空間を危険となる頻度及び持続時 間によって危険度の異なるいくつかの段階に 概念的に区分することです。

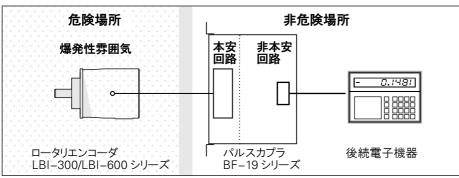
危険箇所は、爆発性雰囲気の存在する時 間と頻度に応じて3つに分類されます。

防爆電気機器の選定

1

危険箇所(特別危険箇所、第一類危険箇 所、第二類危険箇所)に適応する電気機 器の防爆構造については IEC 60079-14 に 記載されています。しかし、日本国内の現 状では IEC 規格に全面的に対応することが 出来ないため、構造規格による防爆構造に ついては工場電気設備防爆指針(ガス防 爆、2006)に、また、技術的基準の流れを くむ防爆構造については国際整合防爆指針 及び、電気機械器具防爆構造規格にした がってそれぞれ決定しています。

EUにおける ATEX 指令の下では、右表のよ うに機器を3つのカテゴリに分けて定めてい ます。



本質安全防爆システム システム構成例

用語	説明
本質安全防爆構造	正常状態及び特定の故障状態において、電気回路に発生する電気 火花及び高温部が規定された試験条件で所定の試験ガスに発火し ないようにした防爆構造。この防爆構造は、その安全の程度によって "ia"、"ib"と表示されます。 構造規格では、本質安全防爆構造を「電気機械器具を構成する部 分の発生するアーク又は熱が、可燃性ガス蒸気に点火するおそれが ないことが点火試験等により確認された構造」と定義しています。
本安回路	回路の正常状態及び特定の故障状態において発生する火花、アークまたは熱が、所定の爆発性防爆雰囲気に点火できない回路
非本安回路	本安回路以外の電気回路
危険場所	電気機器の構造、設置及び使用について特別な安全対策を必要とするほど多くの爆発性雰囲気が存在し、または存在することが予測される場所
非危険場所	電気機器の構造、設置及び使用について特別な安全対策を必要とするほど多くの爆発性雰囲気が存在することがないと予測される場所

電気機器及びシステムの本質安全防爆構造に関する用語

種別	説明
特別危険箇所	爆発性雰囲気が通常の状態において、連続し長時間にわたり、また
(0 種場所、Zone0)	は頻繁に可燃性ガス蒸気が爆発の危険のある濃度に達する場所
第一類危険箇所	通常の状態において、爆発性雰囲気をしばしば生成するおそれがあ
(1種場所、Zone1)	る場所
第二類危険箇所 (2 種場所、Zone2)	通常の状態において、爆発性雰囲気を生成するおそれが少なく、また、生成した場合でも短時間しか持続しない場所

ガス蒸気危険箇所の種別

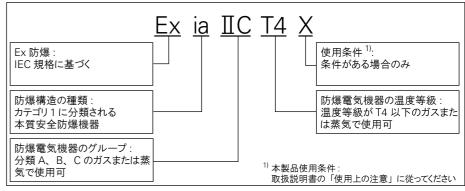
欧州標準化委員会(CEN)は非電気機器に スパークなどのおそれに付随するリスクを取 関する防爆規格もEN13463シリーズとして り扱っており、防爆構造についても定めてい 定めています。これらの規格は過熱(例え ます。 ば摩擦熱)、回転する機器から生じる衝撃

種別	説明
カテゴリ1	最も安全なレベルの保護を提供する防爆電気機器で、 Zone0、1、2での使用に適している
カテゴリ2	Zone1 または 2 での使用に適した機器
カテゴリ3	Zone2 での使用に適した機器

ATEX 指令下でのカテゴリ種別

本製品の分類

IEC の国際規格に基づく防爆記号の分類に よると、本製品は、右の通り "Exia II CT4 X" に分類、表示されます。



表示項目	記号	説明
防爆構造	Ex	防爆構造であること
防爆構造の種類	d o p e ia ib s	耐圧防爆構造 油入防爆構造 内圧防爆構造 安全増防爆構造 本質安全防爆構造 (特別危険箇所で使用可) 本質安全防爆構造 (特別危険箇所で使用不可) 特殊防爆構造
防爆電気機器の グループ	II II A II B II C	工場、事業場用のもの (電気機器グループⅡ) 分類Aのガス又は蒸気に適用 分類Bのガス又は蒸気に適用 分類Cのガス又は蒸気に適用
防爆電気機器の 温度等級	T1 T2 T3 T4 T5 T6	最高表面温度が450°C以下 最高表面温度が300°C以下 最高表面温度が200°C以下 最高表面温度が135°C以下 最高表面温度が100°C以下 最高表面温度が85°C以下

IEC 規格に基づく防爆構造と防爆記号の分類

システム型式の説明

本システムはロータリエンコーダ LBI-300/ LBI-600 シリーズとパルスカプラ BF-19 シ リーズの組合せにて本質安全防爆の認定を 受けています。つきましては、下表を参考に ロータリエンコーダとパルスカプラを組合せて 使用してください。

システム導入時の注意

使用時にはロータリエンコーダとパルスカプ ラの型式検定合格標章の検定合格番号が 一致していることを確認してください。検定 合格番号が一致しない機器を使用した場 合、労働安全衛生法第 42 条により罰則を 受ける場合があります。

収扱説明音の「使用工の注息」に使うCCださい。										
		主な II A	は爆発性ガスのグル ⅡB	←プ ■C						
スの温度等級	T1	アセトン メタン アンモニア トルエン プロパゼン メを酸 で がタノー がタノー が多り 上 で と し で と と と と と と と と と と と と と と と と	都市ガス	水素						
主な爆発性ガスの温度等級	T2	エタノール i-ブタン 1-ブタノール 無水酢酸 酢酸イソベンチル	エチレンオキシド	アセチレン						
	Т3	ガソリン n-ヘキサン								
	T4	アセトアルデヒド	エチルエーテル							
IFO #	T5	トス焊発性ギフの公叛		二硫化炭素						

IEC 規格による爆発性ガスの分類

/	システム型式名	SBF-19
	ロータリエンコーダ 型式	LBI-301-1000-L001 - ケーブル長 1m (L001)~100m (L100) (LBI 300シリーズの場合) - 出力パルス数 100~2500 製品型式名 LBI-300シリーズ(標準品) LBI-600シリーズ (LBI-300シリーズの筺収納品)
	パルスカプラ型式	BF-19-10 F 24 -3
	産業安全技術協会 型式検定合格番号	LBI-300シリーズと組合せ時: 第TC20517号 LBI-600シリーズと組合せ時: 第TC20518号
	設置場所と台数	危険場所 : ロータリエンコーダ LBI-x0x-xxxx 1台 非危険場所 : パルスカプラ BF-19-10xxx-x 1台

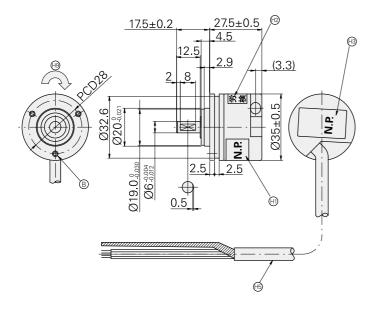
LBI-300 / LBI-600 シリーズ

インクリメンタルロータリエンコーダ

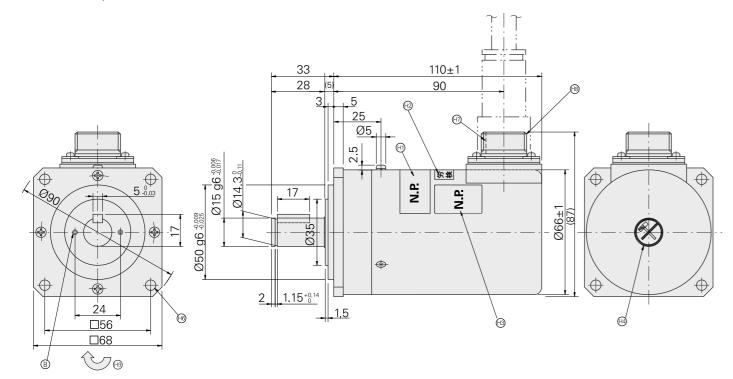
- 本質安全防爆対応(パルスカプラ BF-19 シリーズと組合せ時)
- シャフト付(カップリング外付け型)
- 危険場所に設置



LBI-300 シリーズ



LBI-600 シリーズ



寸法: mm

⊕E∃

公差: ISO 8015

△ = 機械側回転中心 ® = 取付け用ネジ穴 LBI-300シリーズ: M3 x3 深さ 6 等配 LBI-600シリーズ: M2.6 x2 位置は不定

⑪ = ラベル ⑫ = 型式検定合格標章

○ = 半れ快に口俗標準 ⑩ = 銘板(防爆関連表示) ⑪ = 注意ラベル ⑲ = 口出し線ケーブル Ø5.7、ケーブル長 標準1m、最長 100m ⑲ = フランジ穴 5.5穴 x4 ⑪ = キー

○ = インターフェースの記述にもとづく出力信号を得るためのシャフト回転方向

仕様	LBI-301	LBI-602					
インクリメンタル信号	コンプリメンタリ						
出力パルス*	100 200 250 300 360 400 500 512 1250 1500 1800 2000 2500	600 720 800 900 1000 1024 1200					
走査周波数 エッジ間隔 a	≤ 50 kHz ≥ 3 μs						
電源(パルスカプラから給電) 最大消費電流(負荷なし)	DC 7V ± 1V ≤ 50 mA						
電気的接続	未結線ケーブル* 1 m、3 m、5 m、7 m、10 m、20 m、30 m、40 m、50 m、60 m、70 m、80 m、90 m、100 m	8ピン フランジソケット 1108-23A16-8AM-1					
シャフト	ソリッドシャフト D = 6 mm	ソリッドシャフト D = 15 mm					
機械的許容回転数 n	≤ 6000 min ⁻¹						
始動トルク 25℃の時	≦ 0.005 Nm	≦ 0.05 Nm					
ロータの 慣性モーメント	0.5·10 ⁻⁶ kgm ²	10·10 ⁻⁶ kgm ²					
許容軸荷重 半径方向	20 N	50 N					
軸方向	10 N	50 N					
振動 25~2000 Hz ¹⁾ 衝撃 6 ms	\leq 100 m/s ² (JIS C 60068-2-6, IEC 60 068-2-6) \leq 1000 m/s ² (JIS C 60068-2-27, IEC 60 068-2-27)						
最高使用温度 ²⁾ (環境温度)	60°C(ただし、結露なきこと)						
最低使用温度 ²⁾	-10°C(ただし、結露なきこと)						
保護等級 IEC 60 529	IP 55						
質量	約 0.07 kg (ケーブル部除く)	約 1.0 kg (適合プラグ・ケーブル部除く)					

LBI-601

I BI_301

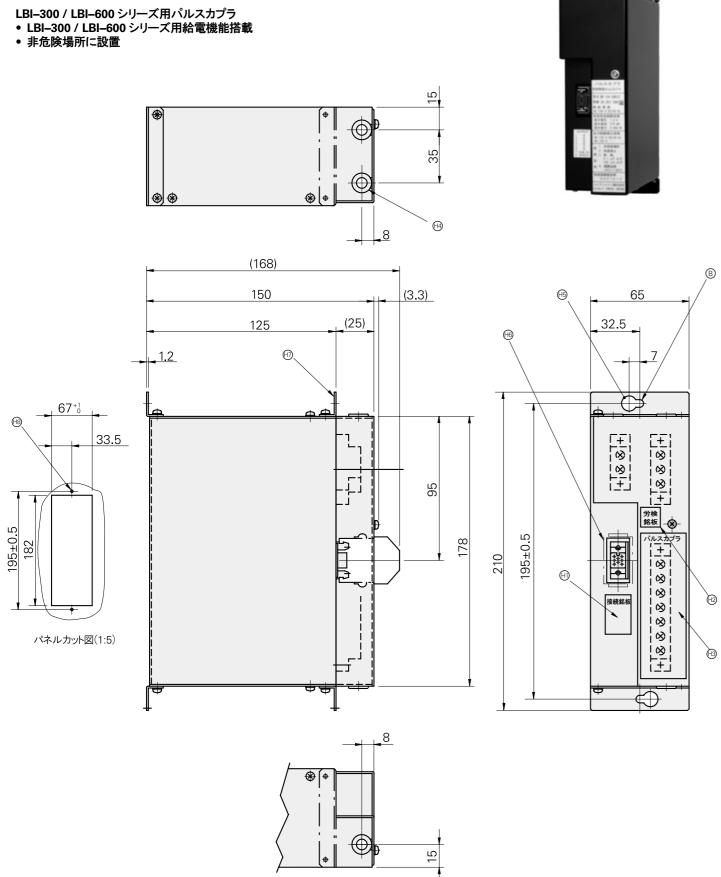
3

^{*} 注文時にご指定ください

¹⁾ LBI-301の場合の試験条件周波数。LBI-600シリーズの場合は、25~500 Hz。

²⁾ エンコーダ本体にて測定

BF-19 シリーズ



 ⑤ = 取付け用ネジ穴 5穴 x2
 ⑪ = 接続ラベル
 ⑫ = 型式検定合格標章
 ⑬ = 銘板(防爆関連表示)
 ⑭ = コード穴径 7x3
 ⑮ = 10穴 x2 寸法: mm

公差: ISO 8015

⊕ = 8ピンMRコネクタ(メス)後続電子機器用⊕ = パネル取付け時⊕ = M4もLくは4.5穴 x2

仕様	BF-19-10F	BF-19-10C	BF-19-10D					
出力信号	コンプリメンタリ	オープンコレクタ	ラインドライバ					
出力回路駆動用電源	DC 12 V ± 5 % & L < I d DC 24 V ± 5	%	<u> </u>					
出力回路駆動消費電流 (負荷なし)	≦ 40 mA	≦ 30 mA	≦ 50 mA					
出力回路	+12V +12V 	<u>流入電流</u> 。+ 出力 OV。-	○ A, B, E ○ Ā, Ē, Ē ○ V CON ○ (0V)					
最大出力定格	最小負荷500Ω	DC 30 V 流入電流 40mA	V _{OH} ≧2.4 V, V _{OL} ≦0.4 V, ±20mA					
入出力位相	同相	同相	A, B, Z は同相 Ā, B, Z は反転					
入出力信号の遅れ時間	0.5∼2 µs以下	<u> </u>	<u> </u>					
応答周波数	0~50 kHz							
非本安部の最大印加電圧	AC 125 V 50/60 Hz, DC 125 V	AC 125 V 50/60 Hz, DC 125 V						
電源	AC 100 V ± 10 %, 50/60Hz							
消費電力	約10 VA							
エンコーダ配線仕様	キャパシタンス0.1 µF以下、インダクタ	タンス300 μH以下						
絶縁抵抗	DC 500 VI=て50 MΩ以上							
耐電圧	AC 1500 V 1分間印加にて異常無	きこと						
最高使用温度(環境温度)	50°C(ただし、結露なきこと)							
最低使用温度	-10 °C(ただし、結露なきこと)							
保護等級	IP 20							
質量	約 1.5 kg							

5

ピン配列

ロータリエンコーダ LBI-300/ LBI-600 シリーズ出力側

8ピン フランジソケット(オス) 1108-23A16-8AM-1										
	供給電源 インクリメンタル信号1) その他									
8ピン フランジソケット 1108-23A16-8AM-1	D H		G	Α	В	С	E	F	/	
	V _{CC}	0 V	フレーム グランド	Α	В	Z	0 V ²⁾	0 V ²⁾	0 V	
─	白	黒		赤	緑	黄	桃	青	橙	

シールドはハウジングへ; **V_{CC}** = 供給電圧

パルスカプラ BF-19 シリーズ入力側

ネジ端子接続 ⊕ ⊕ ⊕ ⊕ ⊕ ⊕ ⊕ ⊕ ⊕ ⊕ ⊕ ⊕ ⊕ ⊕ ⊕ ⊕ ⊕ ⊕ ⊕									
	供給電源 インクリメンタル信号 その他								
端子名称	w	В	R	G	Υ				
	Vcc	0 V	Α	В	Z	0 V ¹⁾	2)		

V_{CC} = 供給電圧

パルスカプラ BF-19 シリーズ出力側 (ラインドライバ / コンプリメンタリ / オープンコレクタ)

8ピンMRコネクタ(メス) MR-8RFA 6 7 8 000 000 4 1 2 3 5								
	インクリメンタル信号 その他							
8ピンMRコネクタMR-8RFA	1	2	3	4	5	6	7	8
ラインドライバ	_	Ā	В	B	Z	Z	сом	
コンプリメンタリ / オープンコレクタ	Α	0 V	В	0 V		0 V	(0V)	シールド

使用上の注意

- 機器間の配線を行う場合は、独立行政法人 労働安全衛生総合研究所発行の「工場電 気設備防爆指針」及び、IEC 規格 (国際電気標準)IEC-79シリーズ (電気機器防爆構造) を参照の上、確実に作業を行ってください。
- ロータリエンコーダは、独立したケーブルで接続してください。
- 端子への接続は、絶縁スリ・ブ付き丸形圧着端子を使用してください。
- 本安回路外部配線のインダクタンスは、300 µH 以下とし、キャパシタンスは、0.1 µF 以 下としてください。
- 後続電子回路の正常時及び故障時に、パルスカプラの出力回路に印加される電圧は、 AC 125V、50/60 Hz、もしくは DC 125 V 以下としてください。

詳細は製品に添付の「配線上のご注意」を参照してください。

HEIDENHAIN

ハイデンハイン株式会社 www.heidenhain.co.jp sales@heidenhain.co.jp service@heidenhain.co.jp

本社 〒102-0083 東京都千代田区麹町3-2 ヒューリック麹町ビル9F ② (03) 3234-7781図 (052) 959-4677図 (06) 6885-3501※仕様は改善のため、事前にお断りなく変更することがあります。

名古屋営業所 **∓**460-0002 名古屋市中区丸の内3-23-20 HF桜通ビルディング10F **2** (052) 959-4677

大阪営業所 〒532-0011 大阪市淀川区西中島6-1-1 新大阪プライムタワー16F

九州営業所 〒802-0005 北九州市小倉北区堺町1-2-16 十八銀行第一生命共同ビルディング6F **2** (093) 511-6696

¹⁾結線側は取扱説明書を参照してください

²⁾LBI-601の場合 空き

¹⁾必要に応じて接続してください(ツイストペアケーブル使用時など)

²⁾エンコーダケーブルのシールドはパルスカプラに接続しないでください。

シールドの設置が必要な場合は、パルスカプラ(アース端子等)に接続せず、直接接地してください。(接地の種類は問いません)